

Contents

Position Papers

With or Without Meaning? Hype Cycles in Language Technology and What We Can Learn from Them.	3
<i>António Branco</i>	
Observatory for Language Resources and Machine Translation in Europe – LT_Observatory	20
<i>Bente Maegaard, Claus Povlsen, Sussi Olsen, Lina Henriksen, Margaretha Mazura, Vesna Lusicky, Gerhard Budin, Blanca Rodríguez, and M^a Luz Esparza</i>	
The Rise of the Conversational Interface: A New Kid on the Block?	38
<i>Michael F. McTear</i>	
Spanish Language Technologies Plan	50
<i>David Pérez Fernandez, Doaa Samy, and Juan de Dios Llorens Gonzalez</i>	
Improving Collaboration Between the European Language Technology Industry and Research: A New Framework for Supply and Demand	61
<i>Philippe Wacker and Andrew Joscelyne</i>	

Contributed Papers

LifeLine Dialogues with Roberta.	73
<i>Asier López, Ahmed Ratni, Trung Ngo Trong, Javier Mikel Olaso, Seth Montenegro, Minha Lee, Fasih Haider, Stephan Schlögl, Gérard Chollet, Kristiina Jokinen, Dijana Petrovska-Delacrétaz, Hugues Sansen, and María Inés Torres</i>	
An Affective Utility Model of User Motivation for Counselling Dialogue Systems	86
<i>Zoraida Callejas and David Griol</i>	
Exploring Flexibility in Natural Language Generation Through Discursive Analysis of New Textual Genres	98
<i>Marta Vicente and Elena Lloret</i>	
Bootstrapping Technique + Embeddings = Emotional Corpus Annotated Automatically	110
<i>Lea Canales, Carlo Strapparava, Ester Boldrini, and Patricio Matínez-Barco</i>	

Rapid Construction of a Web-Enabled Medical Speech to Sign Language Translator Using Recorded Video	122
<i>Farhia Ahmed, Pierrette Bouillon, Chelle Destefano, Johanna Gerlach, Angela Hooper, Manny Rayner, Irene Strasly, Nikos Tsourakis, and Catherine Weiss</i>	
Incorporating Syllable Phonotactics to Improve Grapheme to Phoneme Translation	135
<i>Stephen Ash and David Lin</i>	
Hybrid Conceptual and Statistical Measure for Semantic Textual Similarity Evaluation	148
<i>Alejandro Tarafa Guzmán and Ademar Ferreira</i>	
General Representation Model for Text Similarity	158
<i>Fernando Giner and Enrique Amigó</i>	
Extending Feature Decay Algorithms Using Alignment Entropy	170
<i>Alberto Poncelas, Andy Way, and Antonio Toral</i>	
Towards a Topic Discovery and Tracking System with Application to News Items	183
<i>Daniel Brüggermann, Yannik Hermey, Carsten Orth, Darius Schneider, Stefan Selzer, and Gerasimos Spanakis</i>	
Author Index	199

Future and Emerging Trends in Language Technology.

Machine Learning and Big Data

Second International Workshop, FETLT 2016, Seville,

Spain, November 30 -December 2, 2016, Revised

Selected Papers

Quesada, J.F.; Francisco-Jesús, M.M.; López Soto, T.

(Eds.)

2017, XII, 199 p. 41 illus., Softcover

ISBN: 978-3-319-69364-4